



ഖുർആൻ ബോധനം

ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പും അതിലെ രക്ഷാ - ശിക്ഷകളുമൊക്കെ ഇന്ദ്രിയാതീത ലോകത്ത് നടക്കുന്ന കാര്യങ്ങളാണ്. പരലോകത്തെക്കുറിച്ച് അല്ലാഹുവും റസൂലും പറഞ്ഞുതന്നതിലപ്പുറമുള്ള വിശ്വാസങ്ങൾ നമുക്ക് അജ്ഞേയമാകുന്നു.

► എ.വൈ.ആർ

സൂറ- 22

അൽഹജ്ജ്

- 19. സ്വന്തം നാമനെക്കുറിച്ച് തർക്കത്തിലേർപ്പെട്ട രണ്ടു കക്ഷികളാണിവർ. സത്യധർമ്മങ്ങൾ നിഷേധിച്ച കക്ഷിക്ക് തീയാലുള്ള തൂണി മുറിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. അവരുടെ തലക്കുമീതെ ചുട്ടുതിളച്ച വെള്ളമൊഴിക്കപ്പെടുന്നു.
- 20. അതുമൂലം അവരുടെ ഉള്ളിലുള്ളതും ചർമവും ഉരുകിപ്പോകും.
- 21. ഇരുമ്പു ദണ്ഡുകളും അവർക്കു വേണ്ടി ഒരുക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്.
- 22. നരകത്തിൽ നിന്ന് പുറത്തുചാടാൻ തുനിയുവോഴൊക്കെ അവർ അതിലേക്കുതന്നെ തിരിച്ചു തള്ളപ്പെടുന്നു-ദഹനീയ ദണ്ഡനം രൂചിക്കുവിൻ.

﴿ هَذَا نِ حَصَمَانِ اَخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ فَالَّذِينَ كَفَرُوا قُطِعَتْ لَهُمْ شِيَابٌ

﴿ ١٩ ﴾ مِنْ نَارٍ يَصْبُ مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمُ الْحَمِيمُ ﴿

﴿ ٢٠ ﴾ يُصْهَرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ

﴿ ٢١ ﴾ وَلَهُمْ مَقَامِعٌ مِنْ حَدِيدٍ ﴿

﴿ كَلَّمَا ارَادُوْا اَنْ يَخْرُجُوْا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ اُعِيْدُوْا فِيْهَا وَذُوْقُوْا عَذَابَ

﴿ ٢٢ ﴾ الْحَرِيْقِ ﴿

19-22

രണ്ടു കക്ഷി = حَصَمَانِ ഇത് രണ്ട്(ഇത്) = هَذَا
 അവരുടെ റബ്ബിൽ(സ്വന്തം നാമനെക്കുറിച്ച്) = فِي رَبِّهِمْ = അവർ തർക്കിച്ചു (തർക്കത്തിലേർപ്പെട്ട) = اَخْتَصَمُوا
 അപ്പോൾ നിഷേധിച്ചവർ (അവരിൽ സത്യധർമ്മങ്ങൾ നിഷേധിച്ച കക്ഷി) = فَالَّذِينَ كَفَرُوا =
 തീയാലുള്ള = مِنْ نَارٍ തൂണി, വസ്ത്രങ്ങൾ = شِيَابٌ അവർക്കുവേണ്ടി മുറിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു = قُطِعَتْ لَهُمْ
 ചുട്ടു തിളച്ച വെള്ളം = الْحَمِيمُ അവരുടെ തലകൾക്കു മീതെ = مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمْ ഒഴിക്കപ്പെടുന്നു = يَصْبُ
 അവരുടെ ഉള്ളിലുള്ളതും = مَا فِي بُطُونِهِمْ അതുകൊണ്ട് ഉരുകപ്പെടും(ഉരുകിപ്പോകും) = يُصْهَرُ بِهِ =
 ദണ്ഡുകൾ = مَقَامِعٌ അവർക്കുണ്ട് (വേണ്ടി ഒരുക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു) = وَلَهُمْ തൊലികളും (ചർമവും) = وَالْجُلُودُ
 അവർ ഉദ്ദേശിക്കുമ്പോൾ (തുനിയുമ്പോൾ)ഒക്കെ = مِنْ حَدِيدٍ ഇരുമ്പിനാലുള്ള =
 കദന(നാധികൃ)ത്താൽ = مِنْ غَمٍّ അതിൽനിന്ന് പുറത്ത് കടക്കാൻ = كَلَّمَا ارَادُوْا اَنْ يَخْرُجُوْا مِنْهَا
 നിങ്ങൾ രൂചിച്ചു കൊള്ളുവിൻ = وَذُوْقُوْا അതിലേക്ക്(തന്നെ) മടക്കപ്പെട്ടു (തിരിച്ചു തള്ളപ്പെടുന്നു) = اُعِيْدُوْا فِيْهَا
 കരിക്കുന്ന (ദഹനീയ) ദണ്ഡനം = عَذَابَ الْحَرِيْقِ

മൂലത്തിലെ **خَصَمَان** വ്യവഹാരത്തിലെ, തർക്കത്തിലെ രണ്ടു കക്ഷികളാണ്. ഈ ദിവചനത്തിന്റെ ഏകവചനം **خصم** ആണ്. കക്ഷി എതിർകക്ഷി, തർക്കക്കാരൻ എന്നൊക്കെ **خصم**-ന് അർത്ഥമുണ്ട്. ശബ്ദം കൂടുന്നതിനും കോടതി വ്യവഹാരത്തിനും **خصومة** എന്നു പറയും. ഇവിടെ രണ്ട് കക്ഷി എന്നു പറഞ്ഞത് 17-ാം സൂക്തത്തിലും അതിന് മുമ്പും പരാമർശിച്ച വിഭാഗങ്ങളെയും, മുഹമ്മദ് നബി പ്രബോധനം ചെയ്ത ദീൻ അംഗീകരിച്ച വിശ്വാസികളെയും ഉദ്ദേശിച്ചാണ്. അതിൽ സത്യവിശ്വാസികൾ ഒഴിച്ചുള്ള എല്ലാ വിഭാഗങ്ങളും ഒറ്റക്കക്ഷിയാണ്. സത്യവിശ്വാസത്തെയും വിശ്വാസികളെയും എതിർക്കുന്നവർ എന്ന നിലയിലാണ് മറ്റുള്ളവരെല്ലാം ഒറ്റ കക്ഷിയാകുന്നത്. സത്യവിശ്വാസികളാണ് അവരുടെ എതിർ കക്ഷി. ദീനൂൽ ഇസ്ലാമിനെ എതിർക്കാൻ അവരുന്നയിക്കുന്ന വാദമുഖങ്ങളും, സ്വീകരിക്കുന്ന സമീപനങ്ങളും പലതാവാം. എങ്കിലും പ്രപഞ്ചവിധാതാവ് ഏകനാണ്, അവന് മാത്രമേ സൃഷ്ടികൾ കീഴ്പ്പെടാവൂ എന്ന യാഥാർത്ഥ്യം നിഷേധിക്കുന്നതിൽ അവരെല്ലാം ഒറ്റ കക്ഷിയും, ആ യാഥാർത്ഥ്യം അംഗീകരിക്കുന്നവർ അവരുടെ എതിർ കക്ഷിയുമാകുന്നു.

ഇവിടെ സൂചിപ്പിക്കുന്ന രണ്ടു കക്ഷി-**خصمان**- ബദറിൽ ദന്ധയുദ്ധത്തിലേർപ്പെട്ട ഹംസ, ഉബൈദത്ത്, അലി ബിൻ അബീതാലിബ് എന്നിവരും അവരുടെ എതിരാളികളായിരുന്ന ഉത്ബ, ശൈബ, വലീദ്യുബ്നും ഉത്ബ; എന്നിവരുമാണെന്ന് ഒരു വ്യാഖ്യാനമുണ്ട്. അതിനാധാരമായി ചില നിവേദനങ്ങളും ഉദ്ധരിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഈ സൂക്തം അവരുടെ കാര്യത്തിൽ സാധുവാകുന്നു എന്നേ അതിനർത്ഥമാക്കേണ്ടതുളളൂ. അവരുടെ കാര്യത്തിലാണ് അതവതരിച്ചതെന്ന് അർത്ഥമാക്കേണ്ടതില്ല. കാരണം ഇപ്പറഞ്ഞ ദന്ധയുദ്ധമുണ്ടായത് ഈ സൂക്തം അവതരിച്ച കൊല്ലങ്ങൾക്ക് ശേഷമാണ്. സത്യവിശ്വാസികളെയും അവരുമായി തർക്കിച്ച വേദിക്കാരെയുമാണ് സൂചിപ്പിക്കുന്നതെന്നും നിവേദനമുണ്ട്. പൂർവ്വ വേദത്തിന്റെയും പൂർവ്വ പ്രവാചകന്റെയും അനുയായികളായ ഞങ്ങളാണ് നിങ്ങളെക്കാൾ അല്ലാഹുവിനോടടുത്തവർ എന്ന് വേദക്കാർ വാദിക്കാറുണ്ടായിരുന്നു. മുഹമ്മദ് നബിയിലും നിങ്ങളുടെ നബിയിലും അല്ലാഹുവിങ്കൽ നിന്നുള്ള എല്ലാ വേദങ്ങളിലും വിശ്വസിക്കുന്ന ഞങ്ങളാണ് കൂടുതൽ ദൈവസാമീപ്യത്തിനർഹതപ്പെട്ടവരെന്നായിരുന്നു മുസ്ലിംകളുടെ മറുപടി. മുസ്ലിംകളും വേദക്കാരും തമ്മിൽ സംവാദങ്ങൾക്കവസരം സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ടതും പ്രവാചകന്റെ ഹിജ്റക്കു ശേഷമാണ്. മക്കീ സൂക്തത്തിൽ അതെക്കുറിച്ച് പരാമർശമുണ്ടാവാനിടയില്ല. ഈ സൂക്തത്തിന്റെ ആശയം പിൽക്കാലത്തുണ്ടായ കക്ഷി പിരിവിലും സംവാദത്തിലുമെല്ലാം പ്രസക്തമാണെന്നു മാത്രം.

أَخْتَصَمُوا فِي رَبِّهِمْ എന്ന വാക്യം കൊണ്ട് ഉദ്ദേശിക്കുന്നത് വിധാതാവ് ഉണ്ടോ ഇല്ലെ എന്ന കാര്യത്തിലുള്ള തർക്കമല്ല; പ്രത്യുത അവന്റെ ഏകത്വത്തിലും, സൃഷ്ടികൾക്ക് അവനോടുള്ള കടപ്പാടിലും, പുനരുത്ഥാനത്തിലും ഉള്ള തർക്കമാണ്. നേരത്തെ 3-10 സൂക്തത്തിലും 7,8 സൂക്തങ്ങളിലും ഈ തർക്കം സൂചിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. തർക്കത്തിൽ വൈദിക മതവിഭാഗങ്ങൾ വൈദികർ എന്നവകാശപ്പെട്ടുകൊണ്ടുതന്നെ മുസ്ലിംകൾക്കെതിരെ വിഗ്രഹപൂജക ബഹുദൈവ മതങ്ങളെ പരസ്യമായി പിന്തുണക്കുകയായിരുന്നു. ദൈവത്തിന്റെ ഏകത്വത്തെയും പരലോകത്തെയും നിഷേധിച്ച എല്ലാവരെയും ഉൾക്കൊള്ളുന്നതാണ് **فَالَّذِينَ كَفَرُوا** എന്ന വാക്ക്. കുഹ്റിലും ശിർക്കിലുമുള്ള

അടിസ്ഥാനപരമായ പൊതുഘടകം യഥാർത്ഥ ദൈവത്തെ നിഷേധിക്കുക എന്നതാണ്. ഖുർആൻ ചില സന്ദർഭങ്ങളിൽ വിഗ്രഹാരാധകരെയും ചില സന്ദർഭങ്ങളിൽ ഇസ്ലാമിനെ നിഷേധിക്കുന്ന വൈദിക മതവിഭാഗങ്ങളെയും ചിലപ്പോൾ ഇരുവിഭാഗങ്ങളെയും ഒന്നിച്ചുദ്ദേശിച്ചും **كافرك** എന്ന് ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട്.

فُطِئَتْ لَهُمْ نِيبًا مِّن نَّارٍ (തീയാലുള്ള തൂണി മുറിക്കപ്പെട്ടു) എന്ന വാക്ക് ആമുലാഗ്രം ഗ്രസിക്കുന്ന ശിക്ഷയൊരുക്കിയിരിക്കുന്നു എന്നതിന്റെ രൂപകമാണ്. **فُطِئَتْ** എന്നു പറഞ്ഞാൽതന്നെ 'മുറിക്കപ്പെട്ടു' എന്ന് അർത്ഥം ലഭിക്കും. ക്രിയയുടെ കാഠിന്യം ധനിപ്പിക്കാനാണ് മധ്യാക്ഷരത്തിന് ദിത്ഥം കൊടുക്കുന്നത്. ഈ ലോകത്ത് പ്രവാചകനോടും അദ്ദേഹത്തിന്റെ സന്ദേശങ്ങളോടും വെറുപ്പും വിദ്വേഷവും അസൂയയും പ്രതികാരവും ജനരോഷവും ആളിക്കത്തിക്കുന്നവരെ പരലോകത്ത് കത്തിയെരിയുന്ന തീയുടുപ്പുകൾ കാത്തിരിപ്പുണ്ട്. ശരീരചർമ്മം ഉരുകിപ്പോകുന്ന തീയുടുപ്പുകൾ മാത്രമല്ല, ഉള്ളിലുള്ളതെല്ലാം ഉരുകിയൊലിക്കുവണ്ണം ചൂട്ടു തിളച്ചു വെള്ളം അവരുടെ ശിരസ്സിലൊഴിക്കുകയും ചെയ്യും. അത് തലയോടിനെ ഉരുകി ഉള്ളിൽ ചെന്ന് ആന്തരാവയവങ്ങളെക്കൂടി ഉരുകിയൊലിപ്പിക്കും. കൂടാതെ അവരെ ദേദ്യം ചെയ്യാൻ ഇരുമ്പു കൂടങ്ങളുമായി നരക കിങ്കരന്മാരുമുണ്ടാകും. **مفمعة**-ന്റെ ബഹുവചനമാണ് **مفامع**. വസ്തുക്കളെ അടിച്ചു പരുവപ്പെടുത്താനുള്ള കൂടവും ദണ്ഡുമൊക്കെയാണ് **مفمعة**. നരകത്തിൽ നിന്ന് ഓടി രക്ഷപ്പെടാൻ നോക്കുന്നവരെ ഈ ദണ്ഡ് കൊണ്ട് അടിച്ചു നരക കിങ്കരന്മാർ അതിലേക്കുതന്നെ തിരിച്ചോടിക്കും. മനോവ്യഥക്കും പീഡാനുഭവത്തിനും പരിഭ്രാന്തിക്കും **غَمٌّ** എന്നു പറയും. ഇവിടെ എല്ലാ അർത്ഥവും സാധുവാകുന്നു. വാസ്തവത്തിൽ നരകത്തിൽ നിന്നും ആർക്കും എങ്ങും ഓടിപ്പോകാനാവില്ല. അക്കാര്യാം നരകസ്ഥർക്കുമറിയാം. എങ്കിലും പീഡാനുഭവങ്ങളിൽ പരിഭ്രാന്തരാകുമ്പോൾ പുറത്ത് ചാടാൻ ശ്രമിച്ചുനോക്കും. അപ്പോൾ നരക കിങ്കരന്മാർ ഇരുമ്പ് ദണ്ഡുമായി അവരെ നേരിടുന്നു.

وَوُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ എന്ന വാക്യം സന്ദർഭത്തിന്റെ ഭാഷ്യമാകാം. അല്ലെങ്കിൽ നരക കിങ്കരന്മാർ പറയുന്നതാകാം. അങ്ങനെയൊന്നെങ്കിൽ **يقال** -പറയപ്പെട്ടു- എന്ന വാക്ക് അനുക്തമാണവിടെ. അതായത് ഇവിടെ നിന്ന് ഓടിപ്പോകാനെന്നാനും നോക്കേണ്ട. കത്തിക്കാളുന്ന ഈ നരകം നല്ലവണ്ണം രൂപിച്ചു കൊള്ളുക തന്നെ വേണം നിങ്ങൾ. ഇവിടെ **رذرفرا**-വിനെ വാവ് (**واو**) കൊണ്ട് സമാസിച്ചിരിക്കുന്നത് അനുക്തമായ **احسرا** **فيها** - അവിടെ മിണ്ടാതിരുന്നോളിന് എന്ന വാക്യത്തോടാണെന്ന് ചില വ്യാഖ്യാതാക്കൾ അഭിപ്രായപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. **عَذَابَ الْحَرِيقِ** -ന്റെ അർത്ഥം നേരത്തെ 9-ാം സൂക്തത്തിനു താഴെ വ്യക്തമാക്കിയിരിക്കുന്നു. ഇവിടെ പരാമർശിച്ച കൊടിയ ശിക്ഷ **അൽഅഅറാഹ്** 41-ാം സൂക്തത്തിൽ ഇങ്ങനെ അവതരിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതാണ്.

لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ (അവർക്കുള്ളത് തീയാലുള്ള മെത്തകളാകുന്നു. മീതെ തീയാലുള്ള പുതപ്പുകളും. ഈവിധമാകുന്നു നാം അധർമകാരികൾക്ക് നൽകുന്ന കർമ്മഫലം). **ഇബ്റാഹീം** 5-ാം സൂക്തം പറയുന്നു: **سَنَأْتِيهِمْ مِّن قَطْرَانَ تَغْشَىٰ وُجُوهُهُمْ النَّارُ** (അവരുടെ ഉടുപ്പുകൾ താറുകൊണ്ടുള്ളതായിരിക്കും. മുഖങ്ങൾ തീജാലകൾ

ഖൂർആൻ ബോധനം

പൊതിഞ്ഞിരിക്കും).

ഇതു സംബന്ധിച്ച് ധാരാളം ഹദീസുകൾ നിവേദനം ചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ചിലതിന്റെ താൽപര്യം ഉദ്ധരിക്കാം: നബി(സ) പ്രസ്താവിച്ചതായി അബൂഹുറയ്റയിൽ നിന്ന് തിർമിദി ഉദ്ധരിക്കുന്നു: “ആ തിളച്ച വെള്ളം നരകസ്ഥലമുടെ തലയിലൊഴിക്കുമ്പോൾ അത് തലയോട് തുരന്ന് ഉള്ളിലേക്കിറങ്ങുന്നു. എന്നിട്ട് ഉള്ളിലുള്ളതെല്ലാം ഉരുകി പാദത്തോളം ഒഴുകുന്നു. അതത്രേ ആ ഉരുകൽ-**الصهر**. പിന്നീടവൻ പൂർവസ്ഥിതിയിലേക്ക് മടക്കപ്പെടുന്നു.” നബി(സ) പ്രസ്താവിച്ചതായി അബൂസഹൂദിൽ ഖുദ്ദീരിൽ നിന്ന് ഇമാം അഹ്മദ് ഉദ്ധരിക്കുന്നു: “ആ ഇരുമ്പ് ദണ്ഡ് ഭൂമിയിൽ വെക്കുകയാണെ

ങ്കിൽ മനുഷ്യരും ജീനുകളും ഒന്നിച്ചു ശ്രമിച്ചാലും അത് പൊക്കാനാവില്ല.” അബൂ സഹൂദിന്റെ മറ്റൊരു നിവേദനം ഇപ്രകാരമാണ്: “ആ ഇരുമ്പ് ദണ്ഡുകൊണ്ട് ഒരു മലയെ അടിച്ചാൽ മല ചിന്നിപ്പോകുമായിപ്പോകും. പിന്നെ പൂർവസ്ഥിതിയിലേക്ക് മടങ്ങും. നരകസ്ഥലമുടെ ചിഞ്ചലത്തിൽ നിന്ന് ഒരു ബക്കറ്റ് ഈ ലോകത്തോഴിച്ചാൽ മതി, ലോകമാകെ ദുർഗന്ധപുരിതമാകാൻ.” ഉയിർത്തെഴുന്നേൽപ്പും അതിലെ രക്ഷാ - ശിക്ഷകളുമൊക്കെ ഇന്ദ്രിയതീത ലോകത്ത് നടക്കുന്ന കാര്യങ്ങളാണ്. പരലോകത്തെക്കുറിച്ച് അല്ലാഹുവും റസൂലും പറഞ്ഞു തന്നതിലപ്പുറമുള്ള വിശദാംശങ്ങൾ നമുക്ക് അജ്ഞതയാകുന്നു. ■

23. എന്നാൽ സത്യധർമ്മങ്ങൾ അംഗീകരിക്കുകയും സൽകർമ്മങ്ങളാചരിക്കുകയും ചെയ്തവരെ അല്ലാഹു, താഴ്വാരങ്ങളിലൂടെ ആറുകൊണ്ടൊഴുകുന്ന ആരാമങ്ങളിൽ പ്രവേശിപ്പിക്കുന്നു. അവിടെ അവർ കനക കങ്കണങ്ങളും മുത്തുമാലകളും അണിയിക്കപ്പെടുന്നു. ഉടയാടകളോ, പട്ടിനാലുള്ളതായിരിക്കും.

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ﴿٢٣﴾

23

പ്രവേശിപ്പിക്കുന്നു = **يُدْخِلُ** നിശ്ചയമായും (എന്നാൽ) അല്ലാഹു = **إِنَّ اللَّهَ** (സത്യധർമ്മങ്ങൾ അംഗീകരിക്കുകയും) വിശ്വസിക്കുകയും സൽകർമ്മങ്ങളാചരിക്കുകയും ചെയ്തവർ = **الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ** ആറുകൾ = **تَجْرِي** അതിന്റെ താഴ്വാരങ്ങളിലൂടെ ഒഴുകുന്നു = **جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا** ആരാമങ്ങളിൽ = **الْأَنْهَارُ** കനകത്താലുള്ള = **مِنْ ذَهَبٍ** കങ്കണങ്ങളാൽ = **مِنْ أَسَاوِرَ** അതിൽ അവർ അണിയിക്കപ്പെടുന്നു = **يُحَلَّوْنَ فِيهَا** അതിൽ അവരുടെ ഉടയാടകൾ = **وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا** മുത്തും (മുത്തുമാലകളും) = **وَلُؤْلُؤًا** പട്ടി(ടിനാലുള്ളത്) ആയിരിക്കും = **حَرِيرٌ**

സത്യധർമ്മങ്ങൾ നിഷേധിച്ച കക്ഷിയുടെ പര്യവസാനം വിശദമാക്കിയ ശേഷം, എതിർപ്പുകളും മർദ്ദനങ്ങളും വകവെക്കാതെ സത്യ-ധർമ്മങ്ങളിലൂറച്ചു നിന്നവരുടെ പരിണതിയെക്കുറിച്ചു ഞർത്തുകയാണ്. അവർക്ക് സുഖസന്ദായകമായ ആരാമങ്ങളിൽ പ്രവേശനമുണ്ടാകുന്നു. ആ ആരാമങ്ങൾക്കു കീഴെ തെളിനീർ കളകളാകാൻ പൊഴിച്ചൊഴുകുന്ന അരുവികളുണ്ടായിരിക്കും. ആരാമവാസികൾ ആൺ-പെൺ വ്യത്യാസമന്യേ കനകകങ്കണങ്ങളും മുത്തുമാലകളുമണിയിക്കപ്പെടുന്നു. മേത്തരം പട്ടുവസ്ത്രമായിരിക്കും അവർക്ക് ധരിക്കാൻ ലഭിക്കുക. അധികാരത്തിന്റെയും ആധിപത്യത്തിന്റെയും ചിഹ്നമായി പുരുഷന്മാർ സ്വർണവളകളും സ്വർണത്തിന്റെയും മുത്തിന്റെയും മാലകളും പട്ടുടയാടകളും ധരിക്കുന്ന സമ്പ്രദായം പണ്ട് ഉണ്ടായിരുന്നു. സ്വർണത്തിലെത്തുന്ന സ്ത്രീകളും പുരുഷന്മാരും ഒരുപോലെ ഈ സുഖസൗന്ദര്യങ്ങളാസ്വദിക്കുന്നു. **سوار** (വള)ന്റെ ബഹുവചനമായ **أساور** -ന്റെയും ബഹുവചനമാണ് **أساور**. സ്വർഗീയാഭരണങ്ങളുടെ സമൃദ്ധി സൂചിപ്പിക്കാനാവാം ഈ ബഹുവചനത്തിന്റെ ബഹുവചനം-**جمع الجمع**-ഉപയോഗിച്ചത്. കടൽ ചിപ്പികളിൽ നിന്ന് ലഭിക്കുന്ന മുത്താണ് **لؤلؤ**. രത്നം, മാണിക്യം എന്നൊക്കെ പ്രയോഗാർത്ഥവുമുണ്ട്. ഈ സന്ദർഭത്തിൽ എല്ലാ അർത്ഥങ്ങളും യോജിക്കും. സ്വർണത്താലും മുത്തിനാലുമുള്ള വളകൾ എന്നാണ്

പ്രകാരം **يُدْخِلُ** എന്നതിന്റെ താൽപര്യമെന്നും ഒരഭിപ്രായമുണ്ട്. മുത്തു കൊണ്ട് വളയുണ്ടാക്കാറില്ലെങ്കിലും വളകളിൽ മുത്തും രത്നവുമെല്ലാം പതിക്കാറുണ്ടല്ലോ. അങ്ങനെയായിരുന്നെങ്കിൽ **مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا** എന്നായിരുന്നു കൂടുതൽ ഉചിതമായ ഭാഷാ പ്രയോഗം. മുത്തു പതിച്ച വളയല്ല, മുത്തു കൊണ്ടു മാത്രം നിർമ്മിച്ച വളയാണിവിടെ ഉദ്ദേശ്യമെന്നഭിപ്രായപ്പെട്ടവരുമുണ്ട്. ഭൂമിയിൽ സ്വർണവും പട്ടും ധരിക്കുന്നത് പുരുഷന്മാർക്ക് അനുവദനീയമല്ല. തിന്നാനും കുടിക്കാനും സ്വർണത്തിന്റെയും വെള്ളിയുടെയും പാത്രങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കുന്നത് സ്ത്രീകൾക്കും പുരുഷന്മാർക്കും അനുവദനീയമല്ല. നബി(സ) പ്രസ്താവിച്ചതായി അബൂഹുറയ്റയിൽ നിന്ന് നസാഹു ഉദ്ധരിക്കുന്നു: “ഇഹലോകത്ത് പട്ട് ധരിച്ചവൻ പരലോകത്ത് ധരിക്കില്ല. ഈ ലോകത്ത് മദ്യം കഴിച്ചവൻ പരലോകത്ത് അത് കഴിക്കില്ല. സ്വർണത്തിന്റെയും വെള്ളിയുടെയും പാത്രങ്ങളിൽ പാനം ചെയ്തവൻ പരലോകത്ത് അതിൽ പാനം ചെയ്യുന്നതല്ല.” പിന്നീട് നബി(സ) പറഞ്ഞു: “അതൊക്കെയും സ്വർഗസ്ഥലമുടെ വസ്ത്രവും സ്വർഗസ്ഥലമുടെ പാനീയവും സ്വർഗസ്ഥലമുടെ പാത്രങ്ങളുമാകുന്നു.” മറ്റൊരു നിവേദനത്തിൽ ഇപ്രകാരമാണുള്ളത്: “ഇഹലോകത്ത് മദ്യപിക്കുകയും പിന്നീടതിൽ പശ്ചാത്തപിക്കാതിരിക്കുകയും ചെയ്തവൻ പരലോകത്ത് അത് വിലക്കപ്പെടുന്നു.” ■

24. അവർക്ക് വിശുദ്ധ വചനത്തിലേക്ക് മാർഗദർശനം ലഭിച്ചിരിക്കുന്നു, സ്തുത്യനായ അല്ലാഹുവിന്റെ സരണിയിലേക്ക് നയിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

وَهَدُّوْا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ وَهَدُّوْا إِلَى صِرَاطِ الْحَمِيدِ ﴿٢٤﴾

24

അവർക്ക് മാർഗദർശനം ലഭിച്ചു = وَهَدُّوْا

അവർ നയിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു = وَهَدُّوْا വചനത്താലുള്ള നല്ലതിലേക്ക് (വിശുദ്ധ വചനത്തിലേക്ക്) = إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ സ്തുതീയന്റെ(യനായ അല്ലാഹുവിന്റെ) സരണിയിലേക്ക് = إِلَى صِرَاطِ الْحَمِيدِ

ഇ സൂക്തം പറയുന്നത്, സർഗസ്ഥരുടെ സൗഭാഗ്യങ്ങളുടെ ഭാഗമാണെന്നും അതല്ല അവരുടെ ഇഹലോക ജീവിതത്തിന്റെ വർണനയാണെന്നും രണ്ടഭിപ്രായമുണ്ട്. സർഗീയ സൗഭാഗ്യങ്ങളുടെ ഭാഗം എന്ന വീക്ഷണമാണ് കൂടുതൽ പ്രബലം. അതനുസരിച്ച് അവർ മാർഗദർശനം ചെയ്യപ്പെടുന്ന വചനങ്ങൾ ഖുർആൻ മറ്റു സ്ഥലങ്ങളിൽ വ്യക്തമാക്കിയിട്ടുണ്ട്.

... وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدًا ... ദാനം സഫലമാക്കിയ അല്ലാഹുവിനാകുന്നു സർവ സ്തുതീയും എന്നവർ പ്രഘോഷിച്ചു- അസ്സൂമർ 74).

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٢٤﴾

الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمَقَامَةِ مِن قَضَائِهِ

(അവർ പ്രഘോഷിക്കുന്നു): ഞങ്ങളുടെ വ്യഥകളെല്ലാം ദൂരീകരിച്ചുതന്ന അല്ലാഹുവിന് സർവ സ്തുതീയും. ഞങ്ങളുടെ വിധാതാവ് അത്യധികം പൊറുക്കുന്നവനും നന്മകളെ വിലമതിക്കുന്നവനും തന്നെ. അവന്റെ ഔദാര്യത്താൽ ഞങ്ങളെ സ്ഥിരമായ താമസസ്ഥലത്തിറക്കിയിരിക്കുന്നു-35:34,35). സർഗലോകത്ത് ശാന്തി, ശാന്തി (سلاما) എന്നല്ലാതെ കെടുമൊഴികളൊന്നുമുണ്ടാവില്ലെന്ന് 78:35-ൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. കളവും അസഭ്യവും കുറ്റാരോപണവും മറ്റു കെട്ടു വർത്തമാനങ്ങളുമൊന്നുമില്ലാതെ സത്യത്തിന്റെയും ശാന്തിയുടെയും ശബ്ദം മാത്രം കേൾക്കാൻ കഴിയുന്നത് മഹാ സൗഭാഗ്യമായി ഖുർആൻ ആവർത്തിച്ചു പറയുന്നുണ്ട്. സ്തുത്യമായ സരണി (صراط الحמיד) എന്നാൽ സ്തുത്യനായ അല്ലാഹുവിന്റെ സരണിയുമാവാം. രണ്ടിന്റെയും സാരാംശം ഒന്നുതന്നെ. ആരും സ്തുതിച്ചില്ലെങ്കിലും സ്വയം സ്തുത്യമായി വർത്തിക്കുന്നതാണ് حميد. അവൻ നിശ്ചയിച്ച സന്മാർഗവും അങ്ങനെ തന്നെ. ഇവിടെ ഉദ്ദേശിക്കുന്നത് മുകളിൽ സൂചിപ്പിച്ച സ്ഥിരവാസ ഭവന-المقام-ത്തിൽ അല്ലെങ്കിൽ ശാശ്വത സർഗ-جنة الخلد-ത്തിൽ ചെന്നു ചേരാനുള്ള വഴിയാണ്. അവരെ അങ്ങോട്ട് നയിക്കുന്നത് സ്വാഗതം ചെയ്യാനെന്നുള്ള മലക്കുകളായിരിക്കും. هدى എന്ന് കർമ്മണി പ്രയോഗത്തിൽ പറഞ്ഞത് ആ സ്വാഗതത്തിന്റെയും സർഗത്തിലേക്ക് ആനയിക്കലിന്റെയും ആദരണീയതയെ സൂചിപ്പിക്കുന്നുവെന്ന് വ്യായാസങ്ങൾ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു. നരകത്തിന്റെ കാര്യത്തിലെ പൊലെ അദ്യശ്യലോകത്തുള്ള സർഗത്തിന്റെ കാര്യത്തിലും ഖുർആനും പ്രവാചകനും പറഞ്ഞുതന്നതിലപ്പുറമുള്ള കാര്യങ്ങളൊന്നും നമുക്ക് കണ്ടെത്താനാവില്ല.

ഈ സൂക്തം പറയുന്നത് സർഗസ്ഥരുടെ ഇഹലോക ജീവിതത്തെക്കുറിച്ചാണ് എന്ന് കരുതുമ്പോൾ താൽപര്യമിതാണ്: ഈ സജ്ജനങ്ങൾ ഐഹിക ജീവിതത്തിൽ - لا إله إلا الله محمد الرسول الله-എന്ന സത്യവചനത്തിലേക്ക് ലഭിച്ച മാർഗദർശനം സ്വീകരിച്ചു. അങ്ങനെ സ്തുത്യനായ അല്ലാഹുവിന്റെ പ്രീതിയിലേക്കും അവൻ ഒരുക്കിവെച്ച ശാശ്വത സർഗത്തിലേക്കുമുള്ള സന്മാർഗം പ്രാപിച്ചു. അതിന്റെ ഫലമാണ് പരലോകത്ത് അവൻ അനുഭവിക്കുന്ന സൗഭാഗ്യങ്ങൾ. സൂക്തം സജ്ജനങ്ങളുടെ പരലോകാവസ്ഥയെയും ഇഹലോകാവസ്ഥയെയും ഒരുമിച്ച് ഉദ്ദേശിക്കുന്നു എന്ന് കരുതുന്നതിലും അസാധ്യതയില്ല. ■

M a t r i m o n i a l ◀

ഹ്രസ്വകാല ദാമ്പത്യത്തിനു ശേഷം വിവാഹമോചനം നേടിയ യുവതി (40/152 cm). മലപ്പുറം ജില്ല. 60 വയസ്സിനു താഴെ പ്രായമുള്ളവരിൽനിന്ന് ആലോചനകൾ ക്ഷണിക്കുന്നു.

9048603144

പ്രസ്ഥാന കുടുംബത്തിലെ യുവതി (21/5'4"). BHMS നാലാം വർഷം. സൗന്ദര്യം. സാമ്പത്തിക ഭദ്രത. മലപ്പുറം ജില്ല. ദീനീനിഷ്ഠയുള്ള യുവാക്കളിൽനിന്ന് ആലോചനകൾ ക്ഷണിക്കുന്നു.

9946069742

പ്രസ്ഥാന പ്രവർത്തകന്റെ മകൻ (26/165cm). MBA. മലപ്പുറം ജില്ല. ഖത്തറിൽ മാർക്കറ്റിംഗ് മാനേജർ. സാമ്പത്തിക ഭദ്രത. ദീനീനിഷ്ഠയും ഡിഗ്രിയുമുള്ള യുവതികളുടെ രക്ഷിതാക്കൾ ബന്ധപ്പെടുക. പ്രസ്ഥാന ബന്ധുക്കൾക്ക് മുൻഗണന.

8606831901